



INTERNATIONAL SOCIAL SECURITY ASSOCIATION
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE LA SÉCURITÉ SOCIALE
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
INTERNATIONALE VEREINIGUNG FÜR SOZIALE SICHERHEIT

Programa final

Luxemburgo

29.9–1.10.2010

6ª CONFERENCIA INTERNACIONAL DE POLÍTICA E INVESTIGACIÓN EN SEGURIDAD SOCIAL

Tendencias emergentes en tiempos de inestabilidad:
Nuevos desafíos y oportunidades para la seguridad social

La Conferencia se organiza en colaboración con la
Asociación Luxemburguesa de Organismos de Seguridad Social



a l o s s
association luxembourgeoise
des organismes de sécurité sociale

www.issa.int/RC2010

6ª CONFERENCIA INTERNACIONAL DE POLÍTICA E INVESTIGACIÓN EN SEGURIDAD SOCIAL

Tendencias emergentes en tiempos de inestabilidad:
Nuevos desafíos y oportunidades para la seguridad social

Luxemburgo, 29.9–1.10.2010

Chambre de commerce
7, rue Alcide de Gasperi
LU-2981 Luxemburgo-Kirchberg
Luxemburgo

COMITÉ CIENTÍFICO DE LA CONFERENCIA:

Christian Aspalter, Universidad Normal de Beijing-Universidad Bautista de Hong Kong (China); **Nicholas Barr**, London School of Economics and Politics (Reino Unido); **Jos Berghman**, Universidad Católica de Lovaina (Bélgica); **Bea Cantillon**, Universidad de Amberes (Bélgica); **Mohamed Chaabane**, Centro de Investigaciones y Estudios de la Seguridad Social (Túnez); **Angnieszka Chlon Dominczak**, Universidad de Varsovia (Polonia); **Gösta Esping-Andersen**, Universidad Pompeu Fabra (España); **Tetsuo Fukawa**, Instituto Nacional de la Población y de Investigación en la Seguridad Social (Japón); **Neil Gilbert**, Universidad de California, Berkeley (Estados Unidos); **Evance Kalula**, Universidad de El Cabo (Sudáfrica); **Olli Kangas**, Institución del Seguro Social (Finlandia); **María Patricia Kurczyn**, Universidad Nacional Autónoma de México (México); **Milko Matijascic**, Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Brasil); **Einar Øverbye**, Universidad de Oslo (Noruega); **Joakim Palme**, Instituto de Estudios del Futuro (Suecia); **Sara E. Rix**, AARP (Estados Unidos); **Peter Saunders**, Universidad de Nueva Gales del Sur (Australia); **Achim Seifert**, Universidad de Luxemburgo (Luxemburgo); **Roland Sigg**, Secretaría General de la AISS.

ALCANCES Y OBJETIVOS

La reciente crisis financiera y económica ha tenido una enorme repercusión por su súbita aparición, su envergadura y alcance mundial. El impacto fiscal sobre la seguridad social es considerable, a causa de la drástica reducción de los activos de los fondos de reserva y del incremento del gasto. Al mismo tiempo, la seguridad social está viviendo el restablecimiento de su legitimidad en una situación de economía frágil y profundamente desestabilizada. Desde una perspectiva más amplia, esta crisis está relacionada con otros fenómenos mundiales de envergadura, entre los que cabe mencionar el envejecimiento de la población, la mundialización, la transformación del mercado de trabajo, los desplazamientos de la población, los cambios en las estructuras familiares, el calentamiento global y la crisis de los valores.

La Conferencia Internacional de Política e Investigación en Seguridad Social, que tendrá lugar del 29 de septiembre al 1 de octubre de 2010 en Luxemburgo, bajo los auspicios de la Asociación Luxemburguesa de Organismos de Seguridad Social, abordará estas cuestiones fundamentales en relación al rol de la seguridad social en tiempos de crisis. La Conferencia, organizada en el marco del Programa de Política e Investigación de la Asociación Internacional de la Seguridad Social, tiene varios objetivos. Al reunir a investigadores, responsables de la formulación de políticas, administradores y otros miembros de la comunidad internacional de la seguridad social, la Conferencia proporcionará una plataforma para debatir las mejores formas de adecuar la seguridad social a la inestabilidad que caracteriza al mundo actual. De este modo, la Conferencia aportará información acerca del debate actual sobre política, ayudará a promover la innovación en la formulación de políticas y a dirigir la investigación futura.

En un entorno mundial cada vez más inestable, los programas de seguridad social deben adaptarse a nuevas necesidades y trabajar en soluciones innovadoras. Bajo una perspectiva de futuro, los objetivos de esta Conferencia de Política e Investigación son:

- Determinar el nuevo contexto demográfico que abarca, entre otras cosas, los desafíos que entraña un ciclo vital en evolución y una migración creciente;
- Analizar las consecuencias que tendrán la actual crisis financiera y los cambios socioeconómicos que ésta producirá sobre el futuro de la seguridad social;
- Evaluar el impacto que tendrán las megatendencias emergentes en las políticas sociales y los futuros desafíos de la seguridad social.

Durante las sesiones plenarias y las simultáneas se dedicará el mayor tiempo posible al debate. Se intentará aclarar las cuestiones de mayor importancia y establecer un marco para el debate mediante un número limitado de discursos principales. Los temas y sub-temas de la Conferencia, así como las preguntas sobre aspectos a investigar, se presentan abajo más detalladas. En las sesiones plenarias y en una de cada serie de sesiones simultáneas, habrá se contará con servicio de interpretación al alemán, español, francés e inglés.

Esta Conferencia es la continuación de la Conferencia Internacional de Investigación en Seguridad Social, celebrada en marzo de 2007 en Varsovia, Polonia. En esta Conferencia se analizó el papel de la seguridad social frente al mercado de trabajo y las políticas de empleo.

PROGRAMA DE LA CONFERENCIA

MARTES, 28 DE SEPTIEMBRE DE 2010

16:30–18:30

Inscripción de los participantes

MIÉRCOLES, 29 DE SEPTIEMBRE DE 2010

Mañana

08:00–09:30

Inscripción de los participantes

09:30–10:30

CEREMONIA INAUGURAL (Sala principal / C1)

Presidente

Sr. Fernand Lepage, Presidente, Asociación Luxemburguesa de Organismos de Seguridad Social, Luxemburgo.

Sr. André Prüm, Universidad de Luxemburgo, Luxemburgo.

Sr. Hans-Horst Konkolewsky, Secretario General, Asociación Internacional de la Seguridad Social, Ginebra.

Sr. Mars Di Bartolomeo, Ministro de la Seguridad Social, Ministro de la Salud, Luxemburgo.

Discurso introductorio: Conceptualización de la seguridad social a la redistribución de los ingresos

Sr. Ravi Kanbur, Universidad Cornell, Estados Unidos.

10:30–11:00

Pausa

11:00-12:15

SESIÓN PLENARIA - TEMA 1: HACER FRENTE A LOS DESAFÍOS DE UNA ESTRUCTURA DEMOGRÁFICA EN EVOLUCIÓN (Sala principal / C1)

Introducción

Sr. Roland Sigg, Asociación Internacional de la Seguridad Social, Ginebra.

Presidente del día

Sr. Jean-Claude Barbier, Universidad de Paris 1 Panthéon Sorbonne, Francia.

Ponente principal: Dar respuesta a los desafíos demográficos: una nueva gestión de las cuestiones relativas a la edad en una sociedad longeva

Sra. Anne-Marie Guillemard, Universidad Paris Descartes, Francia.

Comentador

Sr. Tetsuo Fukawa, Instituto Nacional de la Población y de Investigación en la Seguridad Social, Japón.

12:15–13:30

Almuerzo (buffet en el salón principal) ofrecido por la Asociación Luxemburguesa de Organismos de Seguridad Social

Tarde

13:30–16:30

SESIÓN 1.1. (con traducción simultánea): ENFRENTANDO LA PRECARIEDAD DEL MERCADO DE TRABAJO: ¿QUÉ ROL PARA LOS PROGRAMAS DE ACTIVACIÓN Y POLÍTICAS DE INVERSIÓN SOCIAL? (Sala C1)

Presidente

Sr. Evance Kalula, Universidad de El Cabo, Sudáfrica.

Ponente

Sr. Olli Kangas, Institución del Seguro Social, Finlandia.

SESIÓN 1.2.: TENIENDO EN CUENTA LOS MOVIMIENTOS MIGRATORIOS: DISEÑAR UNA SEGURIDAD SOCIAL ACCESIBLE A LOS TRABAJADORES MIGRANTES (Sala C2)

Presidente

Sr. Achim Seifert, Universidad de Luxemburgo, Luxemburgo.

Ponente

Sr. Marius Paul Olivier, Instituto Internacional de Leyes y Políticas Sociales, Australia.

SESIÓN 1.3.: REDEFINIR EL TRABAJO Y LA JUBILACIÓN EN UNA SOCIEDAD LONGEVA: HACIA UNA NUEVA GESTIÓN DE LAS EDADES (Sala C3)

Presidente

Sr. Jos Berghman, Universidad Católica de Lovaina, Bélgica.

Ponente

Sra. Sara E. Rix, AARP, Estados Unidos.

16:30–17:00

Pausa

17:00–18:00

PANEL DE DISCUSIÓN SOBRE RESULTADOS DE POLÍTICA Y LECCIONES APRENDIDAS (Sala principal / C1)

Presidente

Presidente: Sr. Jean-Claude Barbier, Universidad de Paris 1 Panthéon Sorbonne, Francia.

18:00–20:00

Cóctel ofrecido por la Asociación Luxemburguesa de Organismos de Seguridad Social y presentación de posters

JUEVES, 30 DE SEPTIEMBRE DE 2010

Mañana

09:00–10:15

SESIÓN PLENARIA - TEMA 2: ENFRENTARSE A LOS DESAFÍOS DE DIFERENTES CRISIS QUE ENFRENTA EL MUNDO ACTUAL (Sala principal / C1)

Presidente del día

Sr. Neil Gilbert, Universidad de California, Berkeley, Estados Unidos.

Ponente principal: Ejecución de la activación del mercado de trabajo en un mundo cada vez más inestable: El reto de la coordinación

Sr. Einar Øverbye, Oslo Universidad de Oslo, Noruega.

Comentador

Sra. Chantal Euzéby, Universidad Pierre Mendès France, Francia.

10:15–10:45

Pausa

10:45–12:15

SESIÓN 2.1.: FORTALECIENDO LA LEGITIMIDAD DE LA SEGURIDAD SOCIAL EN TIEMPOS DE CRISIS: ENTRE SOLIDARIDAD Y UNA SEGURIDAD SOCIAL DINÁMICA (Sala C3)

Presidente

Sra. Bea Cantillon, Universidad de Amberes, Bélgica.

Ponente

Sr. Christian Aspalter, Universidad Normal de Beijing-Universidad Bautista de Hong Kong, República Popular de China.

SESIÓN 2.2.: CUESTIONES DE FINANCIAMIENTO: CUÁLES SON LAS INNOVACIONES PARA UNA SEGURIDAD SOCIAL SUSTENTABLE (Sala C2)

Presidente

Sr. Krzysztof Hagemeyer, Oficina Internacional del Trabajo, Ginebra.

Ponente

Sra. Agnieszka Chlon-Dominczak, Universidad de Varsovia, Polonia.

SESIÓN 2.3. (con traducción simultánea): CUESTIONAR LA EXTENSIÓN DE LA COBERTURA: ENTRE MITO Y REALIDAD (Sala C1)

Presidente

Sr. Mohamed Chaabane, Centro de Investigaciones y Estudios de la Seguridad Social, Túnez.

Ponente

Sra. María Patricia Kurczyn, Universidad Nacional Autónoma de México, México.

12:15–13:30

Almuerzo (buffet en el salón principal) ofrecido por la Asociación Luxemburguesa de Organismos de Seguridad Social

Tarde

13:30–16:30

Sesiones simultáneas 2.1, 2.2, 2.3. (continuación)

16:30–17:00

Pausa

17:00–18:00

PANEL DE DISCUSIÓN SOBRE RESULTADOS DE POLÍTICA Y LECCIONES APRENDIDAS (Sala principal / C1)

Presidente

Sr. Neil Gilbert, Universidad de California, Berkeley, Estados Unidos.

19:30

Cena ofrecida por el Gobierno del Gran Ducado de Luxemburgo (Restaurante “Bar de l'Hémicycle”, rue du Fort Thüngen 1, Luxemburgo-Kirchberg)

VIERNES, 1º OCTUBRE DE 2010

Mañana

09:00–10:30

TEMA 3: EL IMPACTO DE LAS MEGATENDENCIAS EMERGENTES DE LA SOCIEDAD EN LAS POLÍTICAS SOCIALES Y LOS FUTUROS DESAFÍOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Presidente del día

Sr. Hugues de Jovenel, Futuribles, Francia.

SESIÓN 3.1. (con traducción simultánea): REPENSAR EL DISEÑO DE LA SEGURIDAD SOCIAL EN UN MUNDO INESTABLE: ¿CÓMO TRATAR LOS DESAFÍOS DE “ESTRÉS” EXTERNOS? (Sala C1)

Presidente

Sr. Joakim Palme, Instituto de Estudios del Futuro, Suecia.

Ponente

Sr. Yannick D’Haene, Asociación Internacional de la Seguridad Social, Ginebra.

SESIÓN 3.2.: EL IMPACTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS SOBRE LAS POLÍTICAS Y LA EFECTIVIDAD DE LOS ENFOQUES ORIENTADOS AL CIUDADANO (Sala C3)

Presidente

Sr. Chris Gibbon, IBM, Reino Unido.

Ponente

Sr. Julien Damon, Sciences Po, Francia.

SESIÓN 3.3.: EL SURGIMIENTO DE NUEVAS POTENCIAS ECONÓMICAS: ¿LOS NUEVOS VALORES DE LAS POLÍTICAS DE SEGURIDAD SOCIAL? (Sala C2)

Presidente

Sr. François-Xavier Merrien, Universidad de Lausanne, Suiza.

Ponente

Sr. Milko Matijascic, Instituto de Pesquisa Económica Aplicada, Brasil.

10:30–11:00

Pausa

11:00–13:00

MESA REDONDA SOBRE “LAS TENDENCIAS EMERGENTES Y LAS REPERCUSIONES EN LA SEGURIDAD SOCIAL”

Presidente

Sr. Hugues de Jovenel, Futuribles, Francia.

CEREMONIA DE CLAUSURA

Sr. Hans-Horst Konkolewsky, Secretario General, Secretario General, Asociación Internacional de la Seguridad Social, Ginebra.

Sr. Jean-Marie Feider, Vicepresidente, Asociación Luxemburguesa de Organismos de Seguridad Social, Luxemburgo.

SESIONES SIMULTÁNEAS

TEMA 1. HACER FRENTE A LOS DESAFÍOS DE UNA ESTRUCTURA DEMOGRÁFICA EN EVOLUCIÓN

SESIÓN 1.1. ENFRENTANDO LA PRECARIEDAD DEL MERCADO DE TRABAJO: ¿QUÉ ROL PARA LOS PROGRAMAS DE ACTIVACIÓN Y POLÍTICAS DE INVERSIÓN SOCIAL?

Presidente

Sr. Evance Kalula, Universidad de El Cabo, Sudáfrica.

Ponente

Sr. Olli Kangas, Institución del Seguro Social, Finlandia.

Airio, Ilpo. Social Insurance Institution. Finlandia.

In-work poverty and unemployment in Finland: Dual labour market or reserve workers? [Trabajadores pobres y desempleo en Finlandia: ¿Doble mercado laboral o trabajadores de reserva?]

Barbier, Jean-Claude. University of Paris 1 Panthéon Sorbonne. Francia.

The activation of social protection for the last 10 years in developed countries: Was it a complete failure? [La activación de la protección social en los diez últimos años en los países desarrollados: ¿un fracaso rotundo?]

Behrendt, Christina. International Labour Office. Ginebra.

Protecting workers, not jobs: Enhancing income protection in the Middle East [La protección a los trabajadores, no a los empleos: Mejorar la protección de los ingresos en Oriente Medio]

Euzéby, Chantal. Université Pierre Mendès France. Francia.

L'inclusion active dans l'Union européenne face à la crise [La inclusión activa en la Unión Europea ante la crisis]

Haux, Tina. University of Essex. Reino Unido.

Activating lone parents: Applying alternative approaches to the British case [Activación de los padres o madres sin pareja: Aplicación de distintos criterios al caso británico]

Ludwinek, Anna. European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions. Irlanda.

Active inclusion of young people with health problems or disabilities [La inclusión activa de jóvenes con enfermedades o discapacidades]

Marx, Ive. Natascha **Van Mechelen**. University of Antwerp. Bélgica.

Minimum income protection in times of crisis [Protección de los ingresos mínimos en tiempos de crisis]

Meva'a Abomo, Dominique. Université de Douala. Camerún.

Les défis de l'investissement social face à l'augmentation rapide du capital humain, la récession du marché de l'emploi et la crise de gouvernance dans le Tiers Monde: le cas du Cameroun [Los desafíos que afronta la inversión social ante el rápido aumento de capital humano, la recesión del mercado de trabajo y la crisis de gobernanza en el Tercer Mundo: el caso de Camerún]

Miyazato, Naomi. Tadashi **Sakai**. Nihon University College of Economics. National Institute of Population and Social Security Research. Japón.

Who places more value on job quality? Evidence from the Japanese labour market [¿Quién da más importancia a la calidad del trabajo? Muestra del mercado laboral del Japón]

Øverbye, Einar. Oslo University College. Noruega.

Activation and the coordination challenge [La activación y el problema de la coordinación]

Rosenstein, Emilie. Jean-Michel **Bonvin**. Haute Ecole spécialisée de Suisse occidentale. Suiza.

Réinsérer les bénéficiaires de prestations sociales en temps de crise: bilan et enjeux de quelques pratiques innovantes en Suisse [Reinserción de los beneficiarios de prestaciones sociales en tiempos de crisis: Balance y retos que afrontan ciertas prácticas innovadoras en Suiza]

Van Huizen, Thomas. Utrecht University. Países Bajos.

Savings accounts for unemployment: Assessing the impact on job search behaviour [Cuentas de ahorro para el desempleo: Evaluación de las repercusiones sobre la actitud en la búsqueda de empleo]

SESIÓN 1.2. TENIENDO EN CUENTA LOS MOVIMIENTOS MIGRATORIOS: DISEÑAR UNA SEGURIDAD SOCIAL ACCESIBLE A LOS TRABAJADORES MIGRANTES

Presidente

Sr. Achim Seifert, Universidad de Luxemburgo, Luxemburgo.

Ponente

Sr. Marius Paul Olivier, Instituto Internacional de Leyes y Políticas Sociales, Australia.

Camacho Solis, Julio Ismael. Universidad Autónoma de Chiapas. México.

Los trabajadores migrantes e informales excluidos de la seguridad social propuestas de inclusión

Ceinos Suárez, Angeles. Universidad de Oviedo. España.

La protección social de los trabajadores extranjeros en España

Kaeser, Laure. Université de Genève. Suiza.

Conditions, limites et perspectives de l'accès aux soins pour les migrants irréguliers en Europe [Condiciones, límites y perspectivas del acceso a la asistencia sanitaria para los migrantes irregulares en Europa]

Mendizábal Bermúdez, Gabriela. Universidad Autónoma del Estado de Morelos. México.

La protección social de los trabajadores migrantes de México

Meyer Christensen, Anna. Centre d'Etudes de Populations, de Pauvreté et de Politiques Socio-économiques. Luxemburgo.

Unemployment duration: Do immigrants pay the price of welfare generosity and employment protection? [Duración del desempleo: ¿Pagan los inmigrantes el precio de la generosidad del bienestar y de la protección del empleo?]

Olivier, Marius Paul. Ockert **Dupper**. International Institute for Social Law and Policy. Australia. University of Stellenbosch. Sudáfrica.

Migration patterns and social protection responses: Perspectives from South and Southern Africa [Los patrones de migración y las respuestas de la protección social: Perspectivas de Sudáfrica y de África Meridional]

Smit, Nicola. Elmarie **Fourie**. University of Johannesburg. Sudáfrica.

Labour market flexibility, migration and inflexible social protection in the SADC region [Flexibilidad del mercado laboral, migración y protección social inflexible en la región de la SADC]

Wadensjö, Eskil. Gabriella **Sjögren Lindquist**. Swedish Institute for Social Research. Suecia.

Immigrants and the social security system in Sweden [Los inmigrantes y el régimen de seguridad social en Suecia]

Wang, Fang. Guang **Wu**. Ling **Qian**. Ministry of Human Resources and Social Security. Ministry of Health. República Popular de China.

Improving the health insurance framework to meet the primary health service demands of Chinese farmer-turned domestic migrant workers [La mejora del marco del seguro de salud para satisfacer las exigencias con respecto a los servicios de atención primaria de salud de los trabajadores domésticos migrantes que se han convertido en trabajadores agrícolas chinos]

SESIÓN 1.3. REDEFINIR EL TRABAJO Y LA JUBILACIÓN EN UNA SOCIEDAD LONGEVA: HACIA UNA NUEVA GESTIÓN DE LAS EDADES

Presidente

Sr. Jos Berghman, Universidad Católica de Lovaina, Bélgica.

Ponente

Sra. Sara E. Rix, AARP, Estados Unidos.

Calvo Bralic, Esteban. Harvard University. Estados Unidos.

The impact of pension policy on older adults' life satisfaction: An analysis of longitudinal multilevel data [Repercusiones de la política de las pensiones en la satisfacción de la vida de las personas de edad avanzada: Análisis de datos longitudinales en diversos niveles]

Casey, Bernard. University of Warwick. Reino Unido.

The value and costs of informal care: An attempted estimation [El valor y los costos de los cuidados informales: estimaciones tentativas]

García Flores, Jacinto. Benemérita Universidad Autónoma de Puebla. México.

Contratación de trabajadores de la tercera edad y deducción de impuestos para las empresas en México

Rodríguez Cardo, Iván Antonio. Universidad de Oviedo. España.

La jubilación al servicio de la política de empleo en España

Rubel, Katarzyna. Université Montesquieu Bordeaux IV. Francia.

La prise en charge de la dépendance des personnes âgées: défi pour la sécurité sociale et la solidarité familiale? [El apoyo a la dependencia de las personas de edad avanzada: ¿un desafío para la seguridad social y la solidaridad familiar?]

Kanti Sahu, Bimal. Employees' State Insurance Corporation. India.

Improvements in life expectancy and sustainability of social security schemes: A challenge worldwide [Mejora en la esperanza de vida y en la sostenibilidad de los planes de seguridad social: Un desafío mundial]

Song, Jae. Social Security Administration. Estados Unidos.

An alternative path to retirement: Evidence from Social Security disability Insurance benefit applicants [Un camino alternativo a la jubilación: Experiencias de los solicitantes de prestaciones del Seguro de invalidez de la Seguridad Social]

TEMA 2. ENFRENTARSE A LOS DESAFÍOS DE DIFERENTES CRISIS QUE ENFRENTA EL MUNDO ACTUAL

SESIÓN 2.1. FORTALECIENDO LA LEGITIMIDAD DE LA SEGURIDAD SOCIAL EN TIEMPOS DE CRISIS: ENTRE SOLIDARIDAD Y UNA SEGURIDAD SOCIAL DINÁMICA

Presidente

Sra. Bea Cantillon, Universidad de Amberes, Bélgica.

Ponente

Sr. Christian Aspalter, Universidad Normal de Beijing-Universidad Bautista de Hong Kong, República Popular de China.

Amitsis, Gabriel. Higher Technical Institute of Athens. Grecia.

Mixed social security benefits for persons outside the labour market – Addressing the Greek solidarity paradigm [Prestaciones combinadas de seguridad social para las personas fuera del mercado laboral — ¿La solución para satisfacer el paradigma de solidaridad de Grecia?]

Aspalter, Christian. Beijing Normal University, Hong Kong Baptist University, United International College. República Popular de China.

Towards “Human Capital Solidarity”: Emphasizing justice in the distribution of physical, mental, social and cultural capabilities – A normative study in social policy [Hacia la “solidaridad del capital humano”: Importancia de la justicia en la distribución de las capacidades físicas, mentales, sociales y culturales — estudio normativo de la política social]

Blomberg, Helena. Johanna **Kallio.** Christian Kroll. Olli **Kangas.** Mikko **Niemelä.** University of Helsinki. Social Insurance Institution. Finlandia.

Attitudes towards welfare policies among high-risk groups in Europe [Actitud frente a las políticas de bienestar entre los grupos de alto riesgo de Europa]

Bustos, Marta. Marlene **Araya Cuello.** Universidad de Valparaíso. Chile.

Pensión básica solidaria de vejez. Evaluación de impacto en la calidad de vida de los beneficiarios

Cantillon, Bea. University of Antwerp. Bélgica.

Poverty, investment and social security in rich egalitarian welfare states [Pobreza, inversiones y seguridad social en los estados de bienestar ricos e igualitarios]

Dietz, Martin. Andrea **Arlt,** Ulrich **Walwei.** Institute for Employment Research. Alemania.

Winds of change: Work arrangements in Germany [Vientos de cambio: Modalidades de trabajo en Alemania]

Essoussi, Kamel. Caisse nationale de retraite et de prévoyance sociale. Túnez.

Femme et sécurité sociale: entre tradition, modernité et accès égalitaire aux prestations. Approche de la Tunisie [La mujer y la seguridad social: entre la tradición, la modernidad y la igualdad de acceso a las prestaciones — El enfoque de Túnez]

Fukawa, Tetsuo. National Institute of Population and Social Security Research. Japón.
The distributive impact of support measures for low-income families in Japan [Efecto de la distribución de las medidas de apoyo para las familias de bajos ingresos del Japón]

Heidary, Ali. Reza **Manuchehri Rad**. Social Security Organization. AMIRKABIR University of Technology, República Islámica del Irán.

The schematic framework for utilizing the Ministry of Welfare and Social Security in Iran's Economic Reform Plan [El marco esquemático para implicar al Ministerio de Bienestar y Seguridad Social en el Plan de Reformas Económicas de Irán]

Kim, Jin Soo. Seong Young **Lee**. Yonsei University. Republic of Korea. University of Oxford. Reino Unido
Extinction or evolution? A study of the challenges and the future of social insurance in Korea [¿Extinción o evolución? Estudio de los desafíos y del futuro del seguro social en Corea]

Mpedi, Letlhokwa George. Centre for International and Comparative Labour and Social Security Law. Sudáfrica.
The recent financial and economic crisis: Social security lessons for the Southern African Development Community [La reciente crisis económica y financiera: Lecciones en materia de seguridad social para el desarrollo comunitario del África Meridional]

Mzid, Nouri. Université de Sfax. Túnez.
Le système tunisien de protection sociale: émergence du principe de solidarité et défis de dysfonctionnement [El sistema tunecino de protección social: surgimiento del principio de solidaridad y desafíos asociados al mal funcionamiento]

Niemelä, Mikko, Social Insurance Institution. Finlandia.
Toward a non-generic approach to poverty attributions [Hacia un enfoque no genérico de las atribuciones de la pobreza]

Quené, Marjolein. Sociale Verzekeringsbank. Países Bajos.
Financial protection for future survivors: The National Survivor Benefits Act in the Netherlands [La protección financiera de los futuros supervivientes: La Ley Nacional de Prestaciones de Supervivencia de los Países Bajos]

Sarfati, Hedva. ISSA Consultant on Labour market and welfare reforms. Ginebra.
Securing decent pensions for nurses: Gaining insights for the issues at stake for an "atypical" workforce [Garantía de pensiones dignas para las enfermeras y obtención de mejores perspectivas de los desafíos que afronta una mano de obra "atípica"]

Sheen, Veronica. Monash University. Australia.
The social risks of precarious employment for women [Riesgos sociales del empleo precario de la mujer]

Tangian, Andranik. Hans-Böckler-Foundation and Karlsruhe Institute of Technology. Alemania.
Flexicurity: Monitoring indicators and policy proposals [Flexiguridad: Indicadores de seguimiento y propuestas normativas]

Xhumari, Merita. University of Tirana. Albania.
Challenges facing the old-age pension system in the Western Balkans [Problemas del plan de pensión de jubilación en los Balcanes occidentales]

SESIÓN 2.2. CUESTIONES DE FINANCIAMIENTO: CUÁLES SON LAS INNOVACIONES PARA UNA SEGURIDAD SOCIAL SUSTENTABLE

Presidente

Sr. Krzysztof Hagemejer, Oficina Internacional del Trabajo, Ginebra.

Ponente

Sra. Agnieszka Chlon-Dominczak, Universidad de Varsovia, Polonia.

Baruti, Elias E.M. The Local Authorities Pension Fund. República Unida de Tanzania.
The role of pension funds as institutional investors in Tanzania: Challenges and opportunities [Papel de los fondos de pensiones en calidad de inversores institucionales en Tanzania: Desafíos y oportunidades]

- Carmona, Jhon.** The Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria. Suiza.
The desirable effect of solidarity in the limitation of foreign investment of pension funds [El efecto propicio que tiene la solidaridad en la limitación de inversiones extranjeras en los fondos de pensiones]
- Chekki Cherni, Houyem. Tahar Abdessalem.** Université de la Manouba. Faculté des sciences économiques et de gestion de Tunis. Túnez.
Réforme du financement des systèmes de retraite: nouveaux enjeux et application au cas tunisien [Reforma de la financiación de los sistemas de jubilación: nuevos desafíos y su aplicación al caso de Túnez]
- Jess, Heinrich.** Deutsche Rentenversicherung Bund. Alemania.
Vermeidung von Armut im Alter [Evitando la pobreza en la vejez]
- Katsuya, Yamamoto.** National Institute of Population and Social Security Research. Japón.
The evaluation of the DPJ's new pension scheme [Evaluación del nuevo plan de pensiones del DPJ]
- Kawinski, Marcin. Dariusz Stanko. Joanna Owczarek.** Warsaw School of Economics. Polonia.
Protection mechanisms in the pension systems of the CEE countries [Mecanismos de protección del sistema de pensiones de los países de la CEE]
- Kuné, Jan B.** APG Group. Países Bajos.
Pensions in a shrinking economy [Las pensiones en una economía menguante]
- Marruecos Huete, Jesús Carlos.** Asociación Española de Salud y Seguridad Social. España.
Estrategias para la garantía de financiación de la seguridad social frente a la crisis actual
- Mills, Catherine.** Université de Paris I. Francia.
La crise financière et économique: explosion des déficits sociaux et enjeux d'une réforme alternative du financement d'une protection sociale rénovée [La crisis financiera y económica: Explosión del déficit social y de los desafíos asociados a una reforma alternativa de la financiación de una protección social renovada]
- Olivera, Javier.** Katholieke Universiteit Leuven. Bélgica.
Welfare, inequality and financial consequences of a multi-pillar pension system: A reform in Peru [Bienestar, desigualdad y consecuencias financieras de un sistema de pensiones multi-pilar: Una reforma en el Perú]
- Prasad, Naren. Megan Gerecke.** International Labour Office. Ginebra.
Social security spending in times of crisis [Gasto en seguridad social en tiempos de crisis]
- Ruiz Moreno, Angel Guillermo.** Universidad de Guadalajara. México.
Financiamiento de la seguridad social en tiempos de crisis del empleo
- Turner, John A.** Pension Policy Center. Estados Unidos.
Political risk with automatic adjustment mechanisms for social security: Is "automatic" really automatic? [El riesgo político de los mecanismos de ajuste automático de la seguridad social: ¿El término "automático" realmente entraña que sea automático?]

SESIÓN 2.3. CUESTIONAR LA EXTENSIÓN DE LA COBERTURA: ENTRE MITO Y REALIDAD

Presidente

Sr. Mohamed Chaabane, Centro de Investigaciones y Estudios de la Seguridad Social, Túnez.

Ponente

Sra. María Patricia Kurczyn, Universidad Nacional Autónoma de México, México.

Ackson, Tulia. University of Dar es Salaam. República Unida de Tanzania.

Extension of social security coverage to the excluded in Tanzania: Legislative and new policy directions [Ampliación de la cobertura de la seguridad social a los excluidos en Tanzania: Directrices de política legislativa y nuevas]

Daza Aramayo, Lourdes Gabriela. University of Economics Prague. República Checa.

Análisis de las probabilidades de la ampliación de la cobertura de Seguridad Social en América Latina, cuáles serían sus efectos y sus probabilidades de éxito

Dostal, Jörg Michael. Seoul National University. República de Corea.

Nigerian pension reform 2004-2010: Great leap or inappropriate policy design? [Reforma de las pensiones en Nigeria (2004-2010): ¿Gran avance o formulación inapropiada de políticas?]

Dupper, Ockert. Marius Paul Olivier. University of Stellenbosch. Sudáfrica. Institute of Social Law and Policy. Australia.
The extension of social security coverage: A South African case study [Ampliación de la cobertura de seguridad social: Un estudio de caso de Sudáfrica]

Elveren, Adem Yavuz. Kahramanmaras Sutcu Imam University. Turquía.

The formalization of the labour market and social security deficits in Turkey: What should be done? [Formalización del mercado laboral y déficit de la seguridad social en Turquía: ¿Qué se debería hacer?]

Fernández Salas, María Eugenia. Universidad del Zulia. Venezuela.

La extensión de la protección social frente a la vejez en el nuevo sistema de seguridad social venezolano

Karadeniz, Oguz. Pamukkale University. Turquía.

Extension of health services coverage for needy in Turkey: From social assistance to general health insurance [La ampliación de la cobertura de los servicios médicos para las personas necesitadas en Turquía: El paso de la asistencia social a un seguro de salud general]

Moreno Dupuich, Frankling Percy. Seguro Social de Salud "ESSALUD". Perú.

Seguro social solidario juvenil

Moreno Padilla, Javier. Confederación Patronal de la Republica Mexicana (COPARMEX). México.

Universalidad de la seguridad social en México

Olivier, Marius Paul. Adriaan Wolvaardt. International Institute for Social Law and Policy. Australia.

The extension of social protection to non-formal sector workers, with specific reference to social insurance coverage: Some recent developing country experiences [Ampliación de la protección social a los trabajadores del sector no estructurado, con especial referencia a la cobertura del seguro social: Algunas experiencias recientes en los países en desarrollo]

Olivier, Marius Paul. Avinash Govindjee. International Institute for Social Law and Policy. Australia. Nelson Mandela Metropolitan University. Sudáfrica.

The role of inter-governmental organizations in enhancing social protection in times of instability: Lessons from SADC [Papel de las organizaciones intergubernamentales en la mejora de la protección social en época de inestabilidad: Experiencia adquirida de la SADC]

Pottaveettil Remesh, Babu. Indira Gandhi National Open University. India.

Extending social protection for unorganized sector workers in India: One step forward, two steps backward? [Ampliación de la protección social a los trabajadores del sector no organizado de la India: ¿Un paso adelante, dos pasos hacia atrás?]

Ramirez Lopez, Berenice Patricia. Universidad Nacional Autónoma de México. México.

Capitalización individual en pensiones y separación entre financiamiento y prestadores de servicios de salud, ¿camino para ampliar la cobertura en México?

TEMA 3. EL IMPACTO DE LAS MEGATENDENCIAS EMERGENTES DE LA SOCIEDAD EN LAS POLÍTICAS SOCIALES Y LOS FUTUROS DESAFÍOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

SESIÓN 3.1. REPENSAR EL DISEÑO DE LA SEGURIDAD SOCIAL EN UN MUNDO INESTABLE: ¿CÓMO TRATAR LOS DESAFÍOS DE "ESTRÉS" EXTERNOS?

Presidente

Sr. Joakim Palme, Instituto de Estudios del Futuro, Suecia.

Ponente

Sr. Yannick D'Haene, Asociación Internacional de la Seguridad Social, Ginebra.

de Jouvenel, Hugues. Futuribles. Francia.

La sécurité sociale confrontée au bouleversement du monde [La Seguridad Social enfrentando los cambios radicales en el mundo]

Fahlbusch, Nils. Booz & Company. Alemania.

Rethinking the design of social security in an unstable world: Outlook on potential challenges imposed by worldwide megatrends [Repensar el diseño de la seguridad social en un mundo inestable: Panorama sobre los desafíos potenciales de las megatendencias mundiales]

Palme, Joakim. Institute for Future Studies. Suecia.

The future of social security in a changing World: The quest for a social investment approach [El futuro de la seguridad social en un mundo cambiante: a la búsqueda de un encare de inversión social]

SESIÓN 3.2. EL IMPACTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS SOBRE LAS POLÍTICAS Y LA EFECTIVIDAD DE LOS ENFOQUES ORIENTADOS AL CIUDADANO

Presidente

Sr. Chris Gibbon, IBM, Reino Unido.

Ponente

Sr. Julien Damon, Sciences Po, Francia.

Damon, Julien. Sylvain **Lemoine**. François **de Jouvenel**. Pierre-Yves **Cusset**. Sciences Po. Caisse d'allocations familiales de Rennes. Futuribles. Francia.

Les politiques sociales au défi de l'innovation: présentation de l'étude "Futuribles" [Las políticas sociales ante los desafíos de la innovación: Presentación del estudio "Futuribles"]

Gibbon, Chris. IBM. Reino Unido.

Six technologies that are changing social services and social security worldwide [Seis tecnologías que están cambiando los servicios sociales y la seguridad social a nivel mundial]

González, Laura. Gabriel **López**. Fabricio **Alvarez**. Universidad de la República del Uruguay. Uruguay.

Integrating advanced web technologies in a social security portal [Integración de las tecnologías web avanzadas en un portal de la seguridad social]

González, Laura. Guzmán **Llambías**. Pablo **Pazos**. Universidad de la República del Uruguay. Uruguay.

Towards an e-health integration platform to support social security services [Evolución hacia una plataforma de integración de la e-salud para respaldar los servicios de seguridad social]

González, Laura. Patricia **Foti**. Raquel **Sosa**. Bruno **Rienzi**. Universidad de la República del Uruguay. Uruguay.

Benefits and challenges of using geographic information systems to enhance social security services [Beneficios y desafíos en el uso de sistemas de información geográfica para mejorar los servicios de seguridad social]

Radulica Montserrat, Simona Manuela. Université de Lausanne. Suiza.

La sécurité sociale face aux nouveaux risques informatiques [La seguridad social frente a nuevos riesgos informáticos]

SESIÓN 3.3. EL SURGIMIENTO DE NUEVAS POTENCIAS ECONÓMICAS: ¿LOS NUEVOS VALORES DE LAS POLÍTICAS DE SEGURIDAD SOCIAL?

Presidente

Sr. François-Xavier Merrien, Universidad de Lausanne, Suiza.

Ponente

Sr. Milko Matijascic, Instituto de Pesquisa Económica Aplicada, Brasil.

Damon, Julien. Sciences Po. Francia.

Les transferts monétaires conditionnels: une innovation du Sud devenue expérimentation au Nord [Transferencias monetarias condicionadas: Una innovación del sur transformada en experimentación en el norte]

Ghai, Mridula. Employees' Provident Fund Organisation. India.

Policy interventions for bridging the social security coverage gap in the unorganized sector in the BRIC countries

[Intervenciones normativas para resolver la brecha de la cobertura de la seguridad social en el sector no estructurado de los países del grupo BRIC]

Kay, Stephen. Milko **Matijascic**. Federal Reserve Bank of Atlanta. United States. Institute of Applied Economic Research. Brasil.

Brazilian social security in comparative perspective: Expenditures, redistribution and inequality [La seguridad social brasileña en perspectiva comparada: Gastos, redistribución y desigualdad]

Merrien, François-Xavier. Daniele **Lopes Wohnlich**. Université de Lausanne. Suiza.

La Bolsa Familia: un modèle de protection sociale pour les pays du sud? ["Bolsa Familia: ¿Un modelo de protección social para los países del Sur?"]

Sander, Anne. Christopher **Schmitt**. Stein **Kuhnle**. Hertie School of Governance. Alemania.

Towards a Chinese welfare state? Tagging the concept of social security in China [¿Hacia un Estado de bienestar chino? Etiquetaje del concepto de seguridad social en China]

Singh, Sharad. Employees' Provident Fund Organisation. India.

Organizational effectiveness of select Indian social security organizations — A diagnostic study [La eficacia institucional de determinadas organizaciones de seguridad social de la India — Un estudio de diagnóstico]

Tsai, Hung-Jeng. Chingli **Yang**. Nan-Hwa University. National Cheng-Kung University. República Popular de China.

The political logic of the new cooperative medical scheme in China [Lógica política del nuevo plan médico cooperativo de China]

POSTERS

Rahmanifard, Davood. Employees Pension and Welfare Fund of the Iranian Oil Industry. República Islámica del Irán.

Employees Pension and Welfare Fund of the Iranian Oil Industry (EPWF) with Data Envelopment Analysis (DEA) [Fondo de Pensiones y Bienestar de los Empleados de la Industria Petrolera de Irán: un análisis envolvente de datos (DEA)]

Tippelmann, Ortrun. German Federal Pension Insurance. Alemania.

Geschäftsbereich Forschung und Entwicklung Bereich Entwicklungsfragen der Sozialen Sicherheit und Altersvorsorge [Área de desarrollo de la seguridad social y de la previsión para la vejez]

Williamson, John. Boston College. Estados Unidos.

Reframing generational accounting [Reelaboración de las cuentas generacionales]

Informaciones prácticas

La Conferencia Internacional de Política e Investigación en Seguridad Social está abierta a los investigadores, responsables de la formulación de políticas, administradores y otros miembros de la comunidad internacional de la seguridad social.

Los idiomas de trabajo de la Conferencia son: español, inglés, francés y alemán. Se contará con interpretación simultánea en estos idiomas en las sesiones plenarias y en algunas sesiones paralelas.

La Conferencia se realizará en la *Chambre de commerce*, Luxembourg-Kirchberg.

Más información, informes e inscripción en línea disponibles en la Extranet de la AISS: www-issanet.issa.int

Sitio web de la Conferencia:

www.issa.int/RC2010